

Docket #: G&amp;B Declaration JAM-DL89 AEC76~79-US-DIV

# Declaration and Power of Attorney for Utility or Design Patent Application 特許出願宣言書

## Japanese Language Declaration

私は、下欄に氏名を記載した発明者として、以下のとおり  
宣言する  
私の住所、郵便の宛先および国籍は、下欄に氏名に統いて記載し  
たとおりであり。

名称の発明に関し、請求の範囲に記載した特許を求める主権の  
本來の、最初にして唯一の発明者である（一人の氏名のみが下欄に  
記載されている場合）か、もしくは本來の、最初にして共同の  
発明者である（複数の氏名が下欄に記載されている場合）と信じ、

上記発明の明細書（下記の欄で X 印がついていない場合は、本文  
に添付）は、

\_\_\_\_年\_\_\_\_月\_\_\_\_日に提出され、米国出願番号  
\_\_\_\_\_とし、（該当する場合）  
\_\_\_\_年\_\_\_\_月\_\_\_\_日に訂正されました。又は、

特許協定条約国出願番号\_\_\_\_\_とし、  
(該当する場合) \_\_\_\_年\_\_\_\_月\_\_\_\_日に訂正されました。

私は、前記のとおり補正した請求の範囲を含む前記明細書の内  
容を検討し、理解したことを陳述する。

私は、連邦規則法典第37編第1条56項に定義されているとお  
り、特許資格の有無について重要な情報を開示すべき義務がある  
ことを認めます。

私は、合衆国法典第35部第119条(a-d)項又は第365条(b)項  
に基づく、下記の外国特許出願又は発明者証出願、或いは第365  
条(c)項に基づく、少なくとも米国以外の1カ国を指名したPCT国  
際出願の外国優先権を主張し、更に優先権の主張に係わる在籍出  
願の出願日前の出願日を有する外国特許出願、又は発明者証出願  
或いはPCT国際出願を以下に“なし”の欄に印をつけることによ  
り明記する

### Prior foreign applications 先の外国出願

60/021,903 (Number) (番号)	US (Country) (国名)	05/July/96 (Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)

その他の外国特許出願番号は別紙の追補優先権欄にて記載す  
る。

As a below named inventor, I hereby declare that.

My residence, post office address and citizenship are as stated  
below next to my name

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one  
name is listed below) or an original, first and joint inventor (if  
plural names are listed below) of the subject matter which is  
claimed and for which a patent is sought on the invention  
entitled

### PUNCHING TOOL PROVIDED WITH A TOOL

#### IDENTIFICATION MEDIUM AND PUNCH PRESS

#### PROVIDED WITH A TOOL IDENTIFICATION MEDIUM

#### READER

the specification of which is attached hereto unless the  
following box is checked

was filed on July 2, 1997 as United States  
Application Number 08/887 279 and was  
amended on \_\_\_\_\_ (if applicable) or,

PCT International Application Number \_\_\_\_\_  
and was amended on \_\_\_\_\_ (if applicable)

I hereby state that I have reviewed and understand the  
contents of the above identified specification, including the  
claims, as amended by any amendment referred to above.

I acknowledge the duty to disclose information which is  
material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal  
Regulations, §1.56.

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States  
Code §119(a-d) or §365(b) of any foreign application(s) for  
patent or inventor's certificate, or §365(a) of any PCT  
international application which designated at least one country  
other than the United States, listed below. I have also  
identified below, by checking the "No" box, any foreign  
application for patent or inventor's certificate, or of any PCT  
international application having a filing date before that of the  
application on which priority is claimed.

#### Priority claimed 優先権の主張

Yes     No  
あり    なし

Yes     No  
あり    なし

Additional foreign application numbers are listed on a  
supplemental priority sheet attached hereto

Docket #. G&amp;B Declaration JAM-DL89 AEC76~79-US-DIV

## Japanese Language Utility or Design Patent Application Declaration

私は、合衆国法典第35部第119条(e)項に基づく、下記の合衆国特許出願の利権を主張する。

(Application No.)  
(山頭番号)

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code §119 (e) of any United States provisional application(s) listed below

(Application No.)  
(出願番号)

(Day/Month/Year Filed)  
(出願の年月日)

(Application No.)  
(出願番号)

(Day/Month/Year Filed)  
(出願の年月日)

その他の合衆国特許出願番号は別紙の追補優先権欄にて記載する。

私は、合衆国法典第35部第120条に基づくトドの合衆国特許出願、又は第365条(e)項に基づく合衆国を指名したPCT国際出願の利権を主張し、本願の請求の範囲各項に記載の工題が合衆国法典第35部第112条第1項規定の態様で、先の合衆国特許出願又はPCT国際出願に開示されていない限度において、元の出願の出願日と本願の国内出願日又はPCT国際出願日の間に有効となった、並邦規則法典第37部第1章第66条に記載の特許要件に該要件を明示すべき義務を有することを認める。

(Day/Month/Year Filed)  
(出願の年月日)

Additional provisional application numbers are listed on a supplemental priority sheet attached hereto

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code §120 of any United States application(s), or §365(c) of any PCT international application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT international application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code §112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations §1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of this application

(Application No.)  
(山頭番号)

(Day/Month/Year Filed)  
(出願の年月日)

(Application No.)  
(山頭番号)

(Day/Month/Year Filed)  
(出願の年月日)

その他の合衆国又は国際特許出願番号は別紙の追補優先権欄にて記載する。

私は、ここに自己のに知識に基づいて行った陳述が全て真実であり、自己の有する情報おもとに信ずるところに従って行った陳述が真実であると信じ、さらに故意に虚偽の陳述等を行った場合、合衆国法典第18部第1001条により、罰金もしくは禁錮に処せられるか、またはこれらの刑が併科され、またかかる故意による虚偽による陳述が本願ないし本願に対して付与される特許の有効性を損なうことがあることを認識して、以上の陳述を行ったことを宣言する。

私、下記署名者は、ここに記載の米国弁護士または代理人に本出願に關し特許出願にて取られることなく行為に關して、向米国弁護士又は代理人が私に直接連絡なしに私の外国弁護士或るいは法人代表者からの指示を受け取り、それに従うようここに委任する。この指示を出す者が変更の場合には、ここに記載の米国弁護士又は代理人にその旨通知される。

(現況)  
(特許済み、係属中、放棄済み) (Status)  
(patented, pending, abandoned)

(現況)  
(特許済み、係属中、放棄済み) (Status)  
(patented, pending, abandoned)

Additional U.S. or international application numbers are listed on a supplemental priority sheet attached hereto.

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true, and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

The undersigned hereby authorizes the U.S. attorney or agent named herein to accept and follow instructions from either his foreign patent agent or corporate representative, if any, as to any action to be taken in the Patent and Trademark Office regarding this application without direct communication between the U.S. attorney or agent and the undersigned. In the event of a change in the persons from whom instructions may be taken, the U.S. attorney or agent named herein will be so notified by the undersigned.

Docket # G&amp;B Declaration JAM-DL89 AEC76~79-US-DIV

## Japanese Language Utility or Design Patent Application Declaration

委任状 私は、下記発明者として、下記に明記された顧客番号を伴う以下の弁護士又は、代理人をここに選任し、本願の手続を遂行すること並びにこれに関する一切の行為を特許商標庁に対して行うことを委任する。そして全ての通信はこの顧客番号宛に全送されら。

顧客番号 7055

現在公任された弁護士は下記の通りである。

Neil F. Greenblum	Reg. No. 28,394
Bruce H. Bernstein	Reg. No. 29,027
James L. Rowland	Reg. No. 32,674
Arnold Turk	Reg. No. 33,094
Robert W. Mueller	Reg. No. 35,043

**POWER OF ATTORNEY:** As a named inventor, I hereby appoint the attorney(s) and/or agent(s) associated with the Customer Number provided below to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith, and direct that all correspondence be addressed to that Customer Number.

**CUSTOMER NUMBER 7055**

The appointed attorneys presently include.

Stephen M. Roylance	Reg. No. 31,296
William E. Lyddane	Reg. No. 41,568
William Pieprz	Reg. No. 33,630
Leslie J. Paperner	Reg. No. 33,329

Address: **GREENBLUM & BERNSTEIN, P.L.C.**  
1950 Roland Clarke Place  
Reston, VA 20191

直接電話連絡先：

Direct Telephone Calls to:

**GREENBLUM & BERNSTEIN, P.L.C.**  
(703) 716-1191

唯一のまたは第一の発明者の氏名	Full name of sole or first inventor <b>Takehiko SHIGEFUJI</b>		
同発明者の署名	HIT	Inventor's signature <i>Takehiko Shigefuji</i>	Date <i>8/09/2007</i>
住所	Residence <b>KANAGAWA, JAPAN</b>		
国籍	Citizenship <b>JAPAN</b>		
郵便の宛先	Post Office Address <b>317-3, Matoi, Hiratsuka-shi, Kanagawa, JAPAN</b>		
第二の共同発明者の氏名(該当する場合)	Full name of second joint inventor, if any <b>Shunsuke TAKEUCHI</b>		
同第二共同発明者の署名	HIT	Second Inventor's signature <i>Shunsuke Takeuchi</i>	Date <i>10/09/2007</i>
住所	Residence <b>TOKYO, JAPAN</b>		
国籍	Citizenship <b>JAPAN</b>		
郵便の宛先	Post Office Address <b>1397-8, Izumi-cho, Hachioji-shi, Tokyo, JAPAN</b>		

(第二またはそれ以後の共同発明者に対して同様な情報および署名を提供すること。)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors )

Docket #: G&amp;B Declaration JAM-DL89 AEC76~79-US-DIV

**Japanese Language Utility or Design Patent Application Declaration**

第三の共同発明者の氏名（該当する場合）	Full name of third joint inventor, if any Kazuo TANABE		
共同発明者の署名	日付	Third Inventor's signature	Date Kazuo Tanabe 8/9/2007
住所	Residence KANAGAWA, JAPAN		
国籍	Citizenship JAPAN		
郵便の宛先	Post Office Address 394, Noba-cho, Konan-ku, Yokohama-shi, KANAGAWA, JAPAN		
第四の共同発明者の氏名（該当する場合）	Full name of fourth joint inventor, if any		
共同発明者の署名	日付	Fourth Inventor's signature	Date
住所	Residence		
国籍	Citizenship		
郵便の宛先	Post Office Address		
第五の共同発明者の氏名（該当する場合）	Full name of fifth joint inventor, if any		
共同発明者の署名	日付	Fifth Inventor's signature	Date
住所	Residence		
国籍	Citizenship		
郵便の宛先	Post Office Address		
第六の共同発明者の氏名（該当する場合）	Full name of sixth joint inventor, if any		
共同発明者の署名	日付	Sixth Inventor's signature	Date
住所	Residence		
国籍	Citizenship		
郵便の宛先	Post Office Address		

(それ以後の共同発明者に対して同じ様な情報および署名を提供すること。)

(Supply similar information and signature for subsequent joint inventors )